

Fable, c'est pour les histoires

Lab, pour les manières de les découvrir !

L'association fable-Lab est un laboratoire d'expérimentation autour de la lecture, de l'écriture et des langues. Nous explorons et valorisons les différentes manières de lire, d'écrire et de s'exprimer.

Sen-Mo est une collection d'imagiers dont les illustrations et les traductions sont réalisées par des bénévoles.

C'est un nouveau support pédagogique pour apprendre du vocabulaire, grâce au pouvoir des images.

Nous écrire : [bonjour@fable-lab.com](mailto:bonjour@fable-lab.com)

En savoir plus : [www.fable-lab.com](http://www.fable-lab.com)

# Internationale

Pour prononcer le mot à partir  
de l'alphabet phonétique international.

Exemple : [mɛzɔ̃]

b	<u>b</u> ien, ver <u>b</u> e, <u>b</u> ravo
d	<u>d</u> eux, ma <u>d</u> ame
f	<u>f</u> ête, <u>ph</u> armacie, en <u>f</u> in
g	<u>g</u> rand, <u>g</u> arage
k	ave <u>k</u> , <u>c</u> omme, <u>k</u> ilomètre
l	<u>l</u> elle, <u>l</u> es, par <u>l</u> er
m	<u>m</u> ot, <u>f</u> emme
n	<u>n</u> ous, <u>ann</u> ée
p	<u>p</u> arler, <u>apr</u> ès, <u>p</u> etit
ʁ	<u>tr</u> ès, <u>g</u> rand, ê <u>tr</u> e, <u>r</u> aconter
s	<u>s</u> avoir, par <u>ç</u> e que, gar <u>ç</u> on, opt <u>ion</u>
t	<u>t</u> u, <u>p</u> etit, <u>tr</u> ès, <u>t</u> rois
ɲ	<u>g</u> agner, camp <u>agn</u> e
v	<u>v</u> ous, <u>w</u> agon
z	<u>z</u> éro, mai <u>son</u>
ʒ	<u>je</u> , tou <u>jours</u> , <u>g</u> ens, gar <u>age</u>

# Phonétique

ʃ	<u>ch</u> ez, <u>sh</u> ampooing
a	<u>a</u> vec, ma <u>d</u> ame, <u>f</u> emme
e	<u>z</u> éro, <u>ch</u> ez, par <u>l</u> er
ɛ	<u>p</u> ère, <u>f</u> aire, <u>tr</u> ès
ə	<u>je</u> , <u>de</u> , <u>d</u> emander
i	<u>ils</u> , <u>oui</u> , <u>p</u> etit
œ	<u>s</u> œur, <u>je</u> une, d' <u>aill</u> eurs
o	brav <u>o</u> , <u>mot</u> , <u>aussi</u> , <u>bea</u> ucoup
ɔ	<u>c</u> omme, enc <u>ore</u>
u	<u>n</u> ous, <u>tou</u> jours
y	<u>tu</u> , <u>rus</u> se, bienven <u>ue</u>
j	pay <u>er</u> , <u>fil</u> le, trava <u>il</u>
w	av <u>oir</u> , <u>oui</u> , <u>w</u> eb
ɥ	<u>s</u> uivant, <u>pu</u> is, <u>lui</u>
ã	<u>g</u> rand, camp <u>agn</u> e, enc <u>ore</u> , déc <u>emb</u> re
ẽ	<u>un</u> , <u>bien</u> , <u>vin</u> , <u>main</u> , <u>plein</u> , <u>simple</u>
õ	<u>com</u> prendre, gar <u>ç</u> on

## fable-Lab

Pour prononcer le mot à partir des sons  
et des lettres de l'alphabet français.

Pour bien prononcer,  
vous devez lire toutes les lettres.

Les lettres soulignées sont à lire ensemble.

Exemple : [mé-zon]

a	<u>a</u> vec, ma <u>d</u> ame, fe <u>m</u> me
b	<u>b</u> ien, <u>v</u> erbe, <u>b</u> ravo
d	<u>d</u> eux, ma <u>d</u> ame
e	je, <u>d</u> e, <u>d</u> emander
f	<u>f</u> ête, <u>p</u> harmacie, en <u>f</u> in
g	<u>g</u> rand, <u>g</u> arage
j	je, toujours, <u>g</u> ens, <u>g</u> arage
i	<u>i</u> ls, ou <u>i</u> , pe <u>t</u> it
k	avec, <u>c</u> omme, <u>k</u> ilomètre
l	<u>e</u> lle, <u>l</u> es, pa <u>r</u> ler
m	<u>m</u> ot, fe <u>m</u> me

n	<u>n</u> ous, <u>a</u> nnée
o	bravo, <u>m</u> ot, <u>a</u> ussi, <u>b</u> eaucoup
p	<u>p</u> arler, <u>a</u> près, <u>p</u> etit
r	<u>t</u> rès, <u>g</u> rand, ê <u>t</u> re, <u>r</u> aconter
s	<u>s</u> avoir, pa <u>r</u> ce que, ga <u>r</u> çon, opt <u>i</u> on
t	<u>t</u> u, pe <u>t</u> it, <u>t</u> rès, <u>t</u> rois
u	<u>t</u> u, <u>r</u> usse, bienvenue <u>e</u>
v	<u>v</u> ous, <u>w</u> agon
z	<u>z</u> éro, ma <u>i</u> son
é	<u>z</u> éro, <u>c</u> hez, pa <u>r</u> ler
è	père, <u>f</u> aire, <u>t</u> rès
ï	fenou <u>i</u> l, grenou <u>i</u> lle
aï	pa <u>i</u> llasson
eï	réve <u>i</u> l
an	<u>g</u> rand, <u>c</u> ampagne, <u>e</u> ncore, <u>d</u> éc <u>e</u> m <u>b</u> re
in	<u>u</u> n, <u>b</u> ien, <u>v</u> in, <u>m</u> ain, <u>p</u> lein, <u>s</u> imple
on	<u>c</u> omprendre, ga <u>r</u> çon
ou	<u>n</u> ous, <u>t</u> oujours
sh	<u>c</u> hez, <u>s</u> hampooing

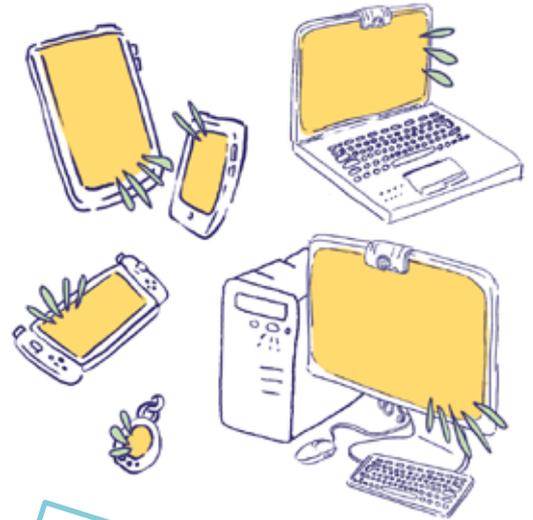
# Phonétique

or-di-na-ter  
[ɔʁdinaˈtœʁ]



des

Ordinateurs

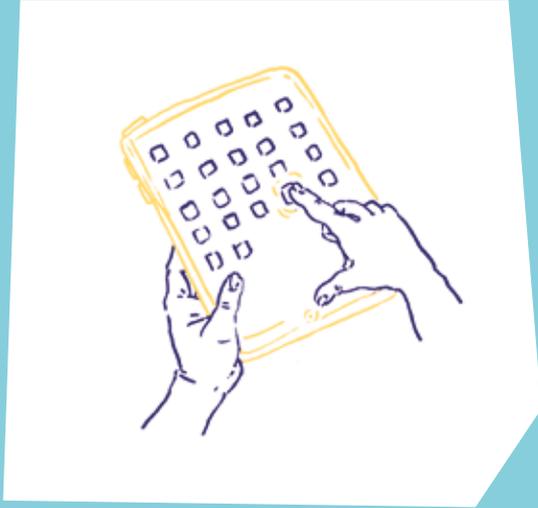


des

Écrans

é-kran  
[ekʁɑ̃]

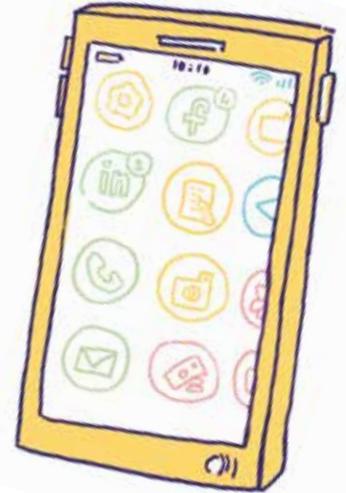
ta-blèt  
[tablet]



une

Tablette

smart-fon  
[smɑɪtʃɔ̃]



un

Smartphone

kla-vi<sup>é</sup>  
[klavje]



un

Clavier



une

Souris

sou-ri  
[susi]

web-kam  
[webkam]

une

Webcam



klé u-ès-bé  
[kle yɛsbe]

une

Clé USB

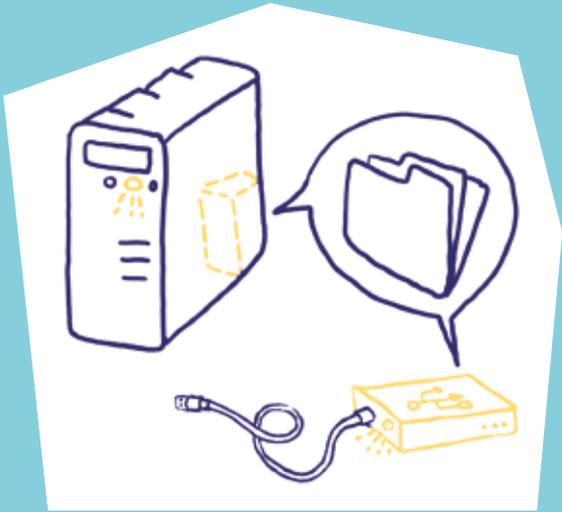


por u-ès-bé  
[pɔʁ yɛsbe]

un

Port USB





un

Disque dur

disk dur  
[disk dyʁ]

**kloud**  
[klawd]

le

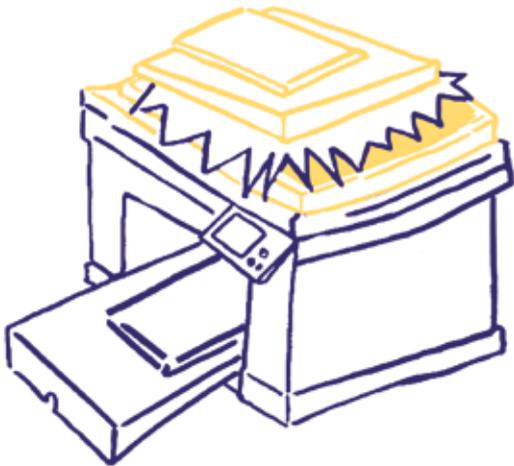
Cloud



ska-nèr  
[skanɛʁ]

un

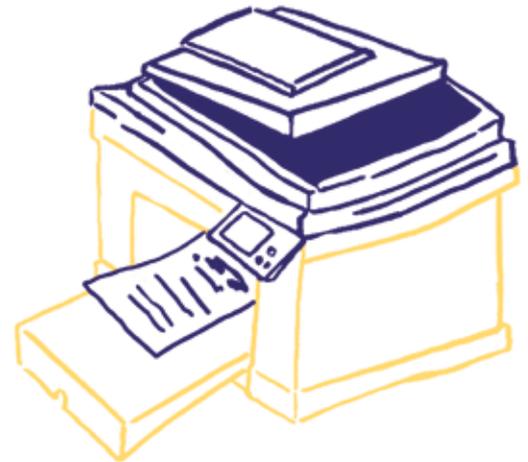
Scanner



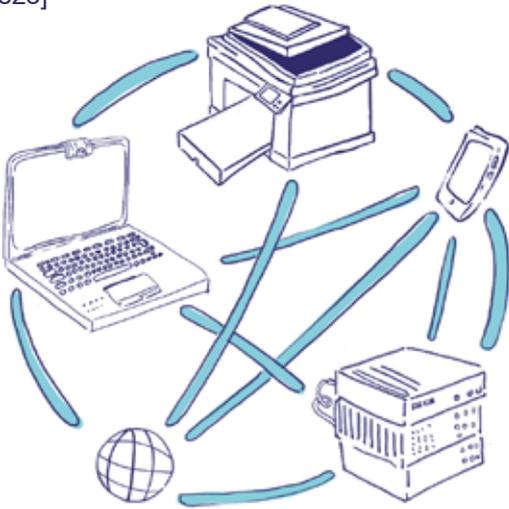
in-pri-mant  
[ɛʁɛimɑ̃t]

une

Imprimante



ré-zo  
[ʁezo]



un  
Réseau

boks  
[boks]



une  
Box

**kart sim**  
[kast sim]



**oui-fi**  
[wifi]

**se ko-nèk-té a in-tèr-nèt**  
[sə konekte a ètɛʁnɛt]



a-lu-mé  
[alyme]



Allumer



Éteindre

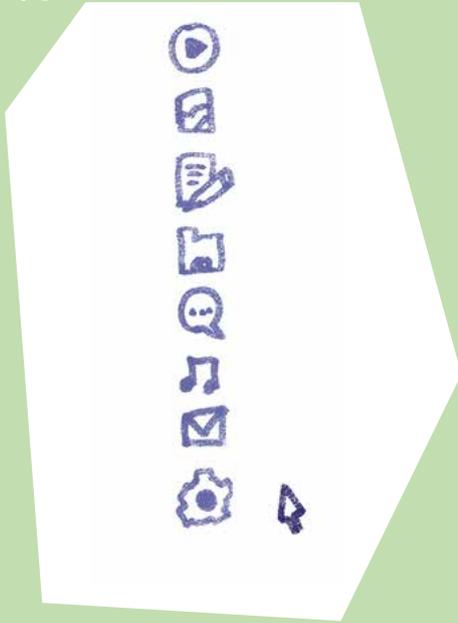
é-tindr  
[etɛ̃dr]



Redémarrer

re-dé-ma-ré  
[ʁedemare]

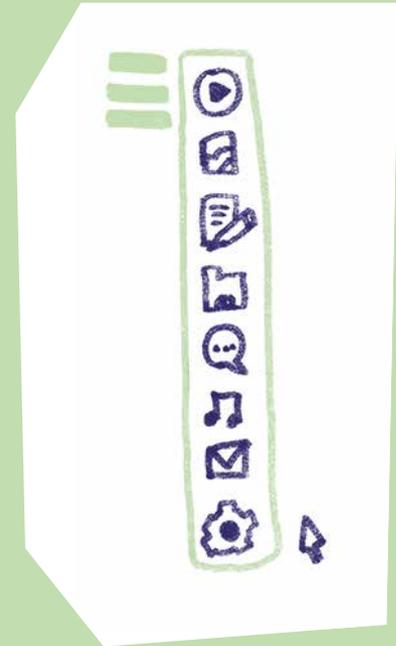
a-pli-ka-sion  
[aplikasjō]



des

Applications

me-nu  
[meny]



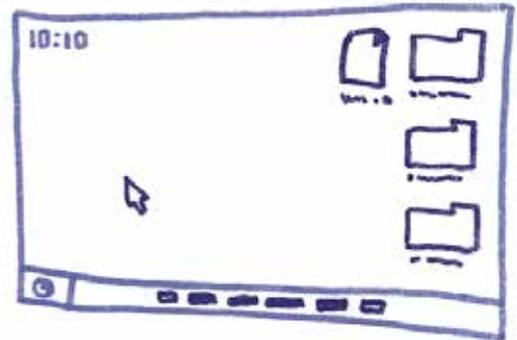
un

Menu

bu-ro  
[byʁo]

le

Bureau



les

Paramètres

pa-ra-mètr  
[paʁamètʁ]

èks-plo-ra-ter de fi-shié  
[eksplɔʁatœʁ də fiʃje]

un

Explorateur

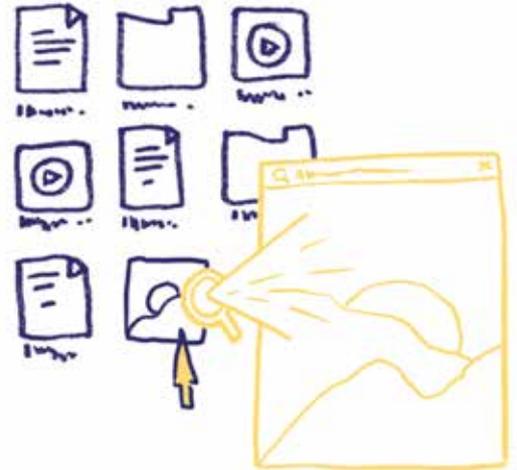
de fichiers



a-pèr-su  
[apɛʁsy]

un

Aperçu



do-sié  
[dosje]



un

Dossier



un

Fichier

fi-shié  
[fijje]

for-ma de fi-shié  
[fɔʁma də fijje]



un

Format

de fichier

un

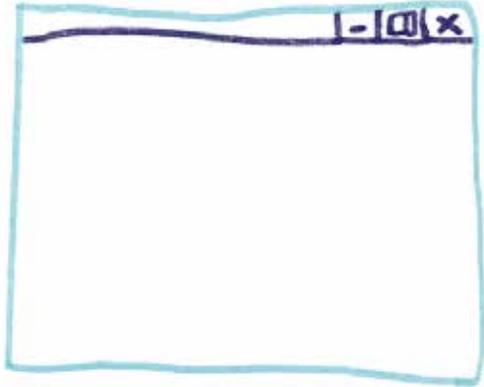
PDF



pé-dé-èf  
[pedeef]

fe-nètr  
[fənɛtʁ]

une  
Fenêtre

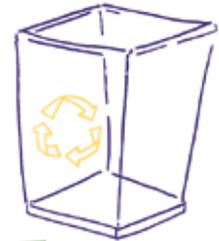


kor-beï  
[kɔʁbej]



la

Corbeille

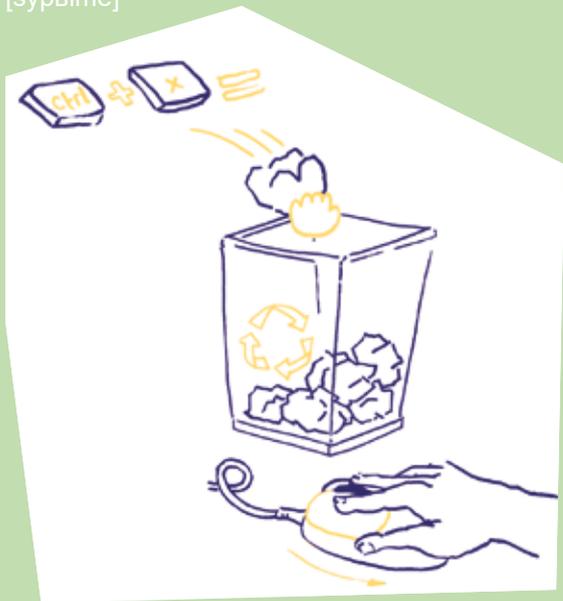


Vider

la corbeille

vi-dé la kor-beï  
[vide la kɔʁbej]

su-pri-mé  
[syʁime]



Supprimer

ar-shi-vé  
[aʁʃive]



Archiver

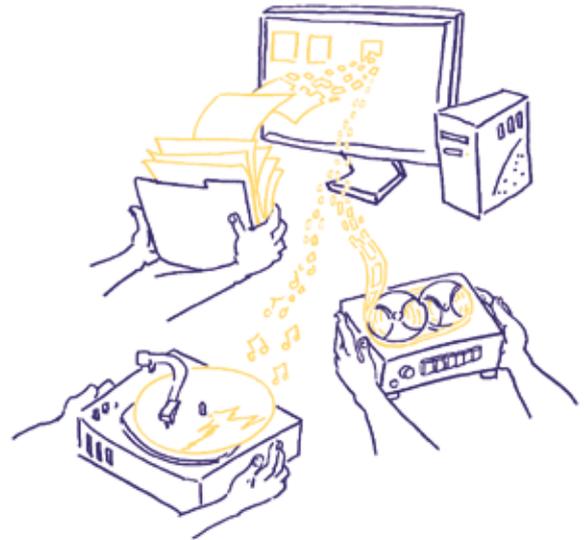
ska-né  
[skane]

## Scanner



nu-mé-ri-zé  
[nymezize]

## Numériser



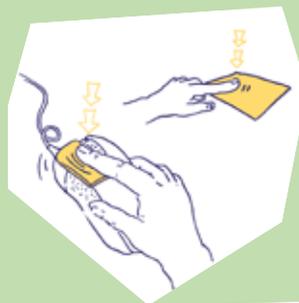
in-pri-mé  
[ɛ̃ʁi:mɛ]

Imprimer



kli-ké  
[klike]

Cliquer

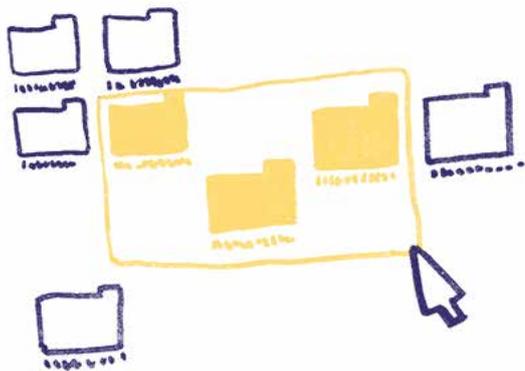


un

Double-clic

doubl-klik  
[dubl klik]

sé-lèk-sio-né  
[seleksjone]



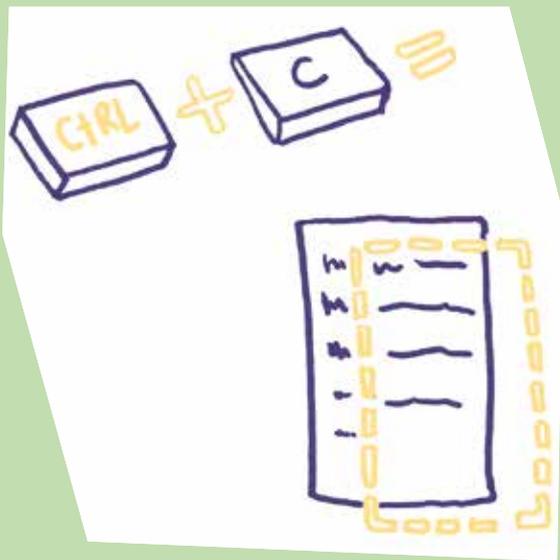
Sélectionner



Glisser-déposer

gli-sé-dé-po-zé  
[glise depoze]

ko-pié  
[kopje]



Copier

ko-lé  
[kole]

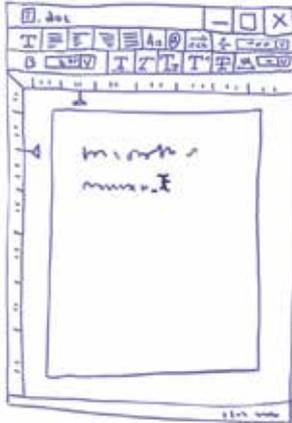


Coller

trè-te-man de tèk-st  
[tʁɛtmɑ̃ də tɛkst]

le

# Traitement de texte



ta-pé  
[tape]

# Taper



ra-kour-si  
[ʁakurɥsi]

un

Raccourci

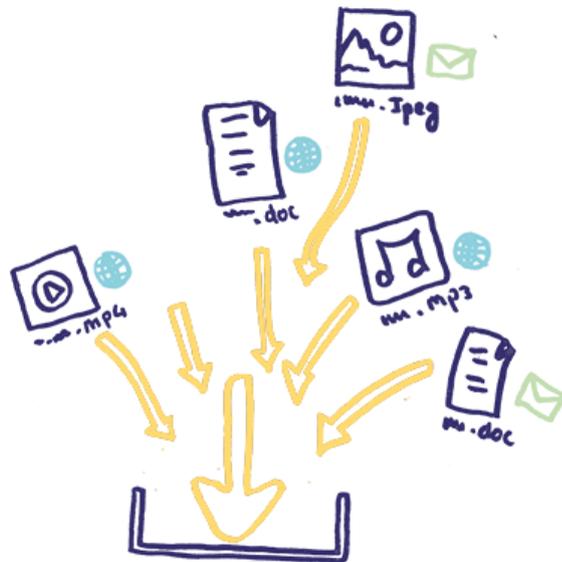


va-li-dé  
[valide]



Valider

an-re-gi-stré  
[ãʁeʒistʁe]



Enregistrer

bug  
[bœg]



un

Bug

in-té-li-jans ar-ti-fi-siel  
[ēteližās ar-tifisjel]



une

Intelligence

artificielle



**Naviguer**

**sur internet**

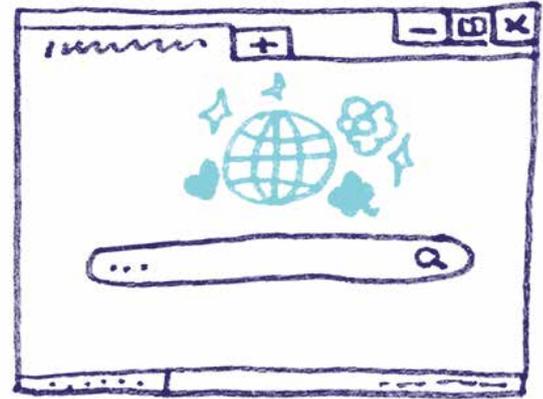
na-vi-gé sur in-tèr-nèt  
[navige syʁ ɛ̃tɛʁnɛt]



un

Navigateur

na-vi-ga-ter  
[naviɡatœʁ]



un

Moteur

de recherche

mo-ter de re-shèrsh  
[mɔtœʁ də ʁɛʃœʁ]

bar de re-shersh  
[bɑʁ də ʁøʃɛʁʃ]



une

Barre

de recherche



[www.aaaaaaaaa.com](http://www.aaaaaaaaa.com)

une

URL

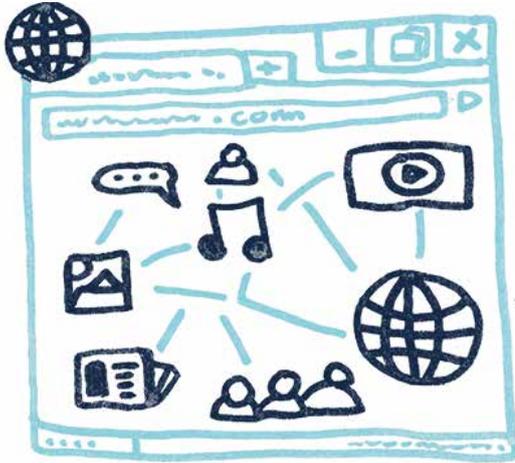
u-èr-èl  
[yɛʁɛl]

mo-klé  
[mo kle]



des

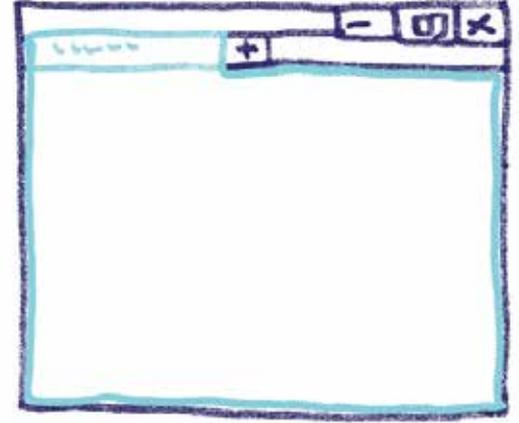
Mots-clés



une

Page web

**paj ouèb**  
[paʒ web]



un

Onglet

**on-glè**  
[õglɛ]

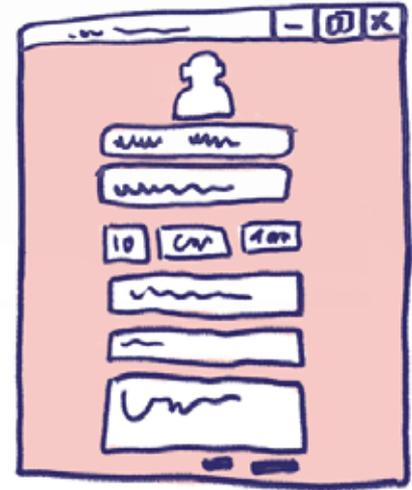
fa-vo-ri  
[favɔʁi]

des

Favoris



kont pèr-so-nèl  
[kõt pɛʁsɔnɛl]



un

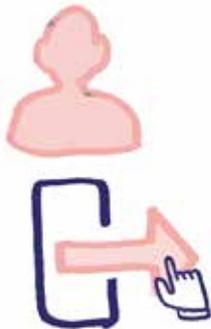
Compte

personnel

se ko-nèk-té  
[sə kɔnɛkte]



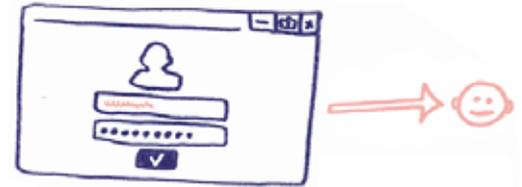
Se déconnecter



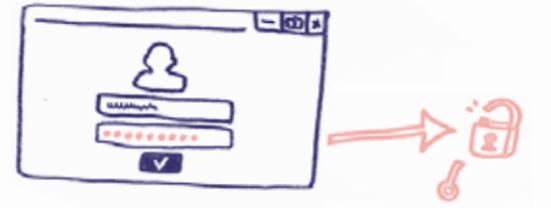
se dé-ko-nèk-té  
[sə dekoɛkte]

i-dan-ti-fian  
[idãtifjã]

un Identifiant



un Mot de passe



mo de pas  
[mo də pas]

kap-tsha  
[kaptʃa]



un

**CAPTCHA**

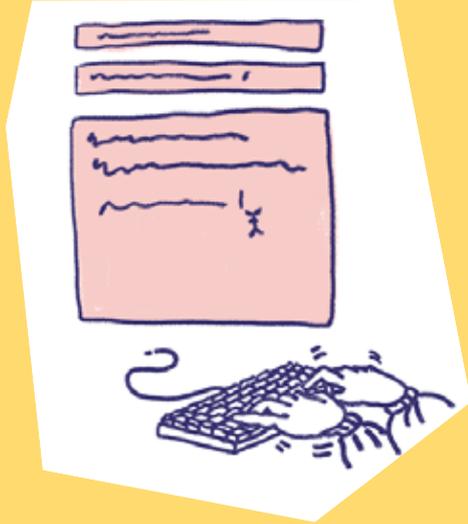
kod de sé-ku-ri-té  
[kod də sekysite]



un

**Code de sécurité**

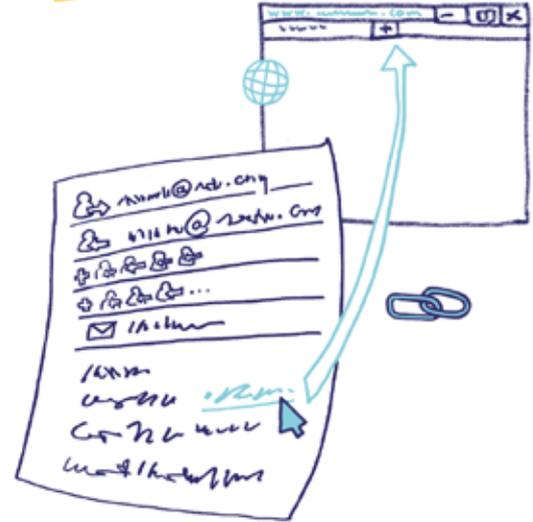
shan  
[ʃɑ̃]



des  
Champs

li-in i-pèr-tèkst  
[ljɛ̃ ipɛʁtɛkst]

un  
Lien hypertexte



kré-é in kon-takt  
[kʁee ẽ kōtakt]

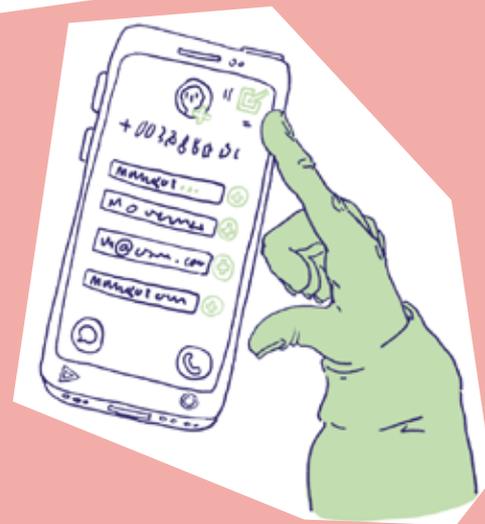
Créer un contact



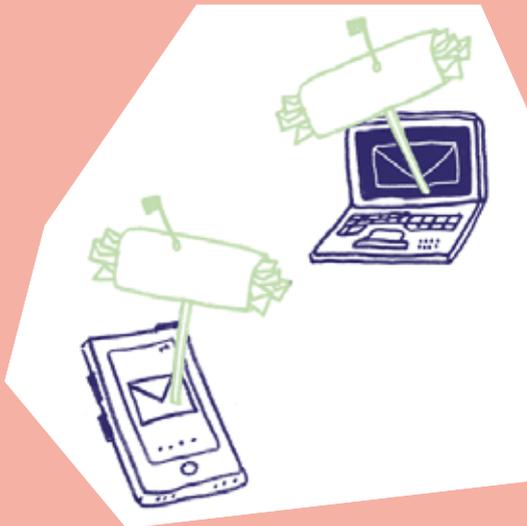
mo-di-fié in kon-takt  
[modifje ẽ kōtakt]

Modifier

un contact



mèl  
[mɛl]



un

Mail



une

Boîte mail

boât mèl  
[bwat mɛl]

boîte de réception  
[bwat də ʁesɛpsjɔ̃]



ad-rès mèl  
[adʁes mɛl]



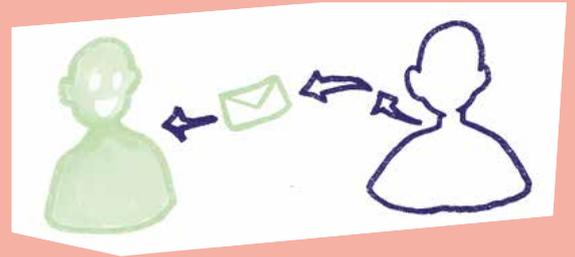
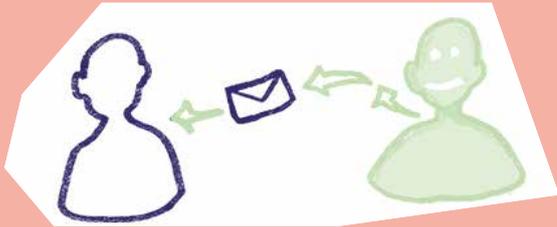
la

Boîte de réception

une

Adresse mail

ek-spé-di-ter  
[ekspeɔitœʁ]



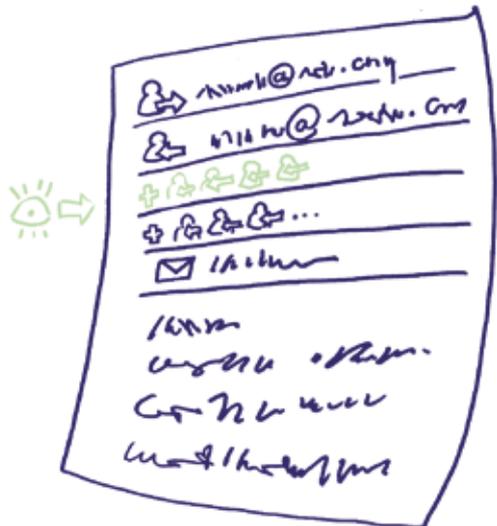
un  
**Expéditeur**

un  
**Destinataire**

dès-ti-na-tèr  
[destinatœʁ]

mètr an ko-pi  
[mɛtʁ ɑ̃ kɔpi]

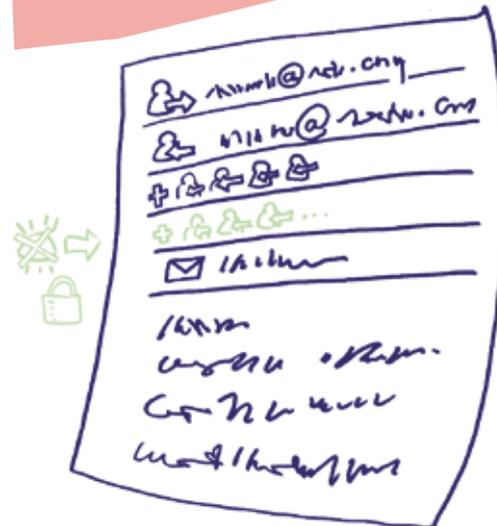
Mettre en copie



mètr an ko-pi-ka-ché  
[mɛtʁ ɑ̃ kɔpi kafɛ]

Mettre en

copie-cachée



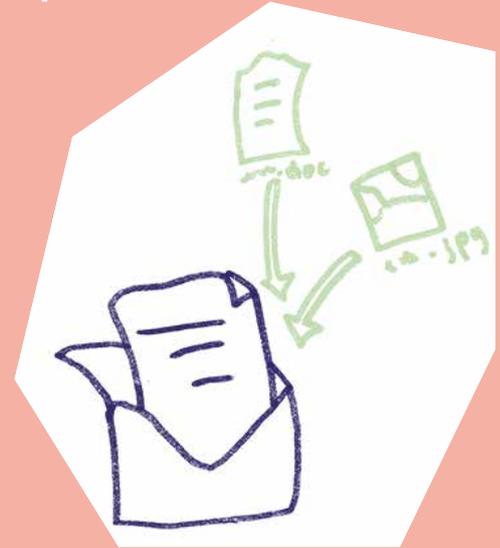
ob-jè  
[ɔbzɛ]

un

Objet



piès-joint  
[pjɛs ʒwɛt]



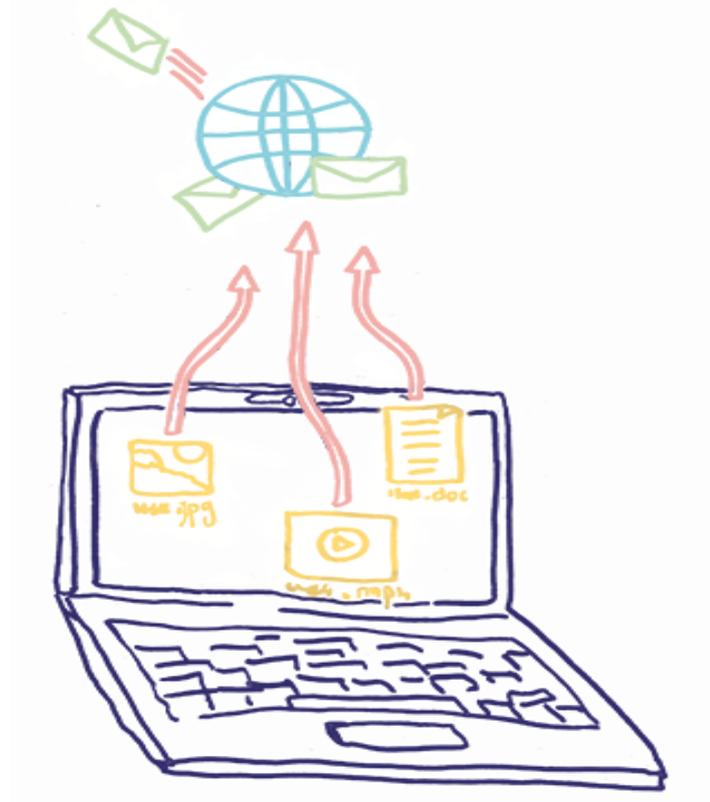
des

Pièces-jointes

shar-jé é an-voua-ié  
[[aʁʒe e ävwaje]

Charger

et envoyer



ka-rak-tèr spé-sio  
[karakteʁ spesjo]

des

Caractères

spéciaux



ré-zo so-sio  
[ʁezo sɔsjɔ]

des

Réseaux

sociaux



laïk  
[lajk]

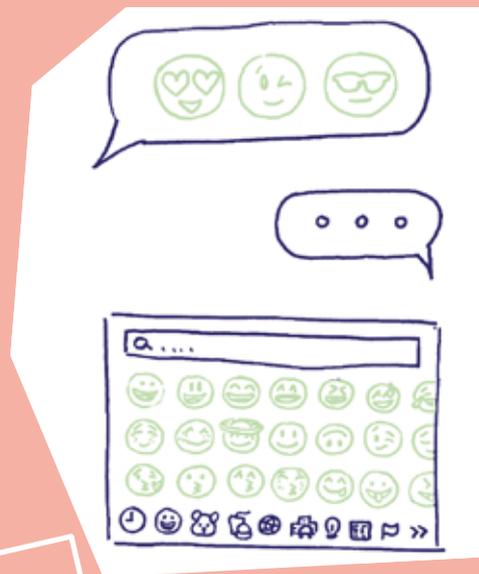
un

Like



des

Émojis



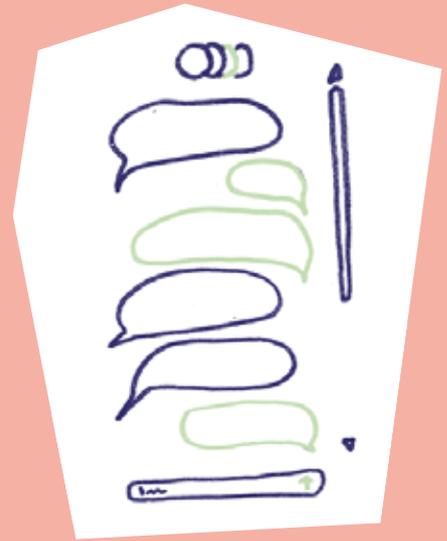
é-mo-ji  
[emoʒi]

ash-tag  
[aʃtag]

un  
Hashtag



tshat  
[tʃat]



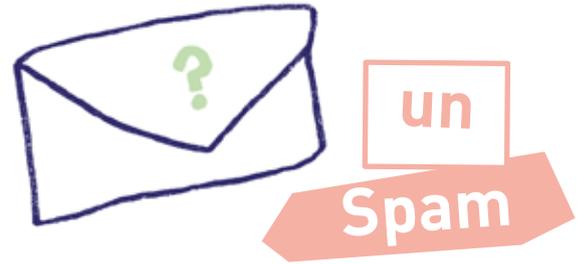
un  
Tchat

vi-zio kon-fé-rans  
[vizjokɔ̃fɛʁãs]

une  
**Visioconférence**



spam  
[spam]

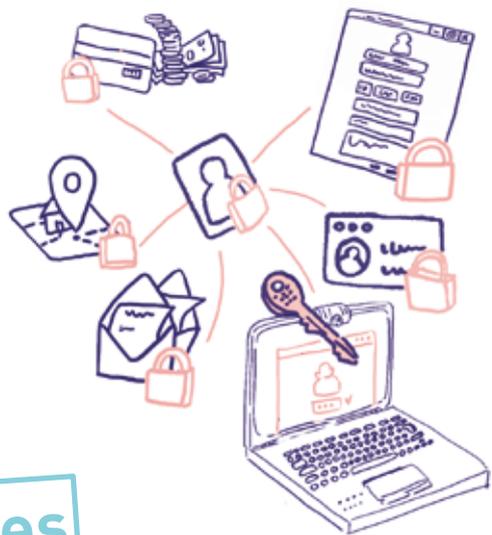


un  
**Mail frauduleux**



mèl fro-du-le  
[mɛl fʁodylə]

do-né pèr-so-nèl  
[done peksone]



des

Données

personnelles



des

Cookies



si-bèr-ar-cè-le-man  
[sibɛʁɑksɛlmɑ̃]



un  
Cyberharcèlement

a-ker  
[akœʁ]

un

Hackeur



**vi-rus**  
[vɪʁʏs]

**un**  
**Virus**



**an-ti-vi-rus**  
[ãtivɪʁʏs]

**un**  
**Antivirus**



# Index

Adresse mail p.71  
Allumer p.22  
Antivirus p.95  
Aperçu p.29  
Applications p.24  
Archiver p.35  
Barre de recherche p.54  
Boîte de réception p.70  
Boîte mail p.68  
Box p.19  
Bug p.48  
Bureau p.27  
CAPTCHA p.62  
Caractères spéciaux p.80  
Carte SIM p.20  
Champs p.64  
Charger et envoyer p.78  
Clavier p.10  
Clé USB p.12  
Cliquer p.39  
Cloud p.15  
Code de sécurité p.63  
Coller p.43  
Compte personnel p.59  
Cookies p.89

Copier p.42  
Corbeille p.33  
Créer un contact p.66  
Cyberharcèlement p.92  
Destinataire p.73  
Disque dur p.14  
Données personnelles p.88  
Dossier p.30  
Double-clic p.39  
Écrans p.7  
Émojis p.83  
Enregistrer p.47  
Éteindre p.22  
Expéditeur p.72  
Explorateur de fichiers p.28  
Favoris p.58  
Fenêtre p.32  
Fichier p.30  
Format de fichier p.31  
Glisser-déposer p.41  
Hacker p.93  
Hashtag p.84  
Identifiant p.61  
Imprimante p.17  
Imprimer p.38

# Index

Intelligence artificielle p.49  
Lien hypertexte p.65  
Like p.82  
Mail p.69  
Mail frauduleux p.87  
Menu p.25  
Mettre en copie p.74  
Mettre en copie-cachée p.75  
Modifier un contact p.67  
Mot de passe p.61  
Moteur de recherche p.53  
Mots-clés p.55  
Navigateur p.52  
Naviguer sur internet p.51  
Numériser p.37  
Objet p.76  
Onglet p.57  
Ordinateurs p.6  
Page web p.56  
Paramètres p.26  
PDF p.31  
Phishing p.90  
Pièces-jointes p.77  
Piratage p.91  
Port USB p.13

Raccourcis p.46  
Redémarrer p.23  
Réseau p.18  
Réseaux Sociaux p.81  
Scanner p.16  
Scanner p.36  
Se connecter à internet p.21  
Se connecter p.60  
Se déconnecter p.60  
Sélectionner p.40  
Smartphone p.9  
Souris p.10  
Spam p.87  
Supprimer p.34  
Tablette p.8  
Taper p.45  
Tchat p.85  
Traitement de texte p.44  
URL p.54  
Valider p.46  
Vider la corbeille p.33  
Virus p.94  
Visioconférence p.86  
Webcam p.11  
Wifi p.20

## Une petite histoire de l'imagier

Ce livre n'existerait pas sans les 300 bénévoles qui ont contribué à sa création.

D'abord, des médiateurs et médiatrices, des professeurs de français langue étrangère, mais aussi et surtout des personnes retraitées ont sélectionné les 100 mots essentiels du numérique.

Ensuite, une fine équipe s'est réunie pour imaginer ensemble comment donner à voir ces mots à des personnes qui les découvriront.

Enfin, pour la première fois dans l'histoire des imagiers Sen-Mo, nous avons confié la réalisation des illustrations définitives à Margot Oiseau Mouchet, graphiste avec qui fable-Lab a longtemps collaboré. A partir des idées émergées en atelier, elle a proposé des illustrations à la fois ludiques et esthétiques.

## Remerciements à nos partenaires

Cet imagier de la collection Sen-Mo a été réalisé en partenariat avec et grâce à :



**AG2R LA MONDIALE**

Nous tenons également à remercier le conseiller numérique du Pimms Médiation Noisy le Grand, pour son aide chaleureuse.

# Remerciements aux participants et participantes !

Les illustrations et les traductions ont été réalisées par :

Alain, Alexandre, Amare, Amel, Anna, Anne, Anne-charlotte, Anne-Marie, Annie, Aurélie, Baptiste, Béatrice, Bénédicte, Bernard, Camille, Carine, Catina, Catherine, Catherine, Céline, Chafika, Chantal, Christian, Christiane, Christophe, Claire, Clara, Claude, Claude, Colette, Colette, Colette, Colette, Damiane, Daniel, Danielle, Denise, Denise, Didier, Dominique, Dominique, Domitille, Dorianne, Elodie, Fabien, Fanny, François, Frédérique, Gabriel, Ghislaine, Guy, Hélène, Hélène, Jacqueline, Jacqueline, Jacqueline,

Jean, Jean-Claude, Jeanne, Joëlle, José, Karim, Laetitia, Laetitia, Laurence, Laurence, Ludivine, Lyne, Manic, Manon, Margaux, Margot, Marie-Cécile, Marie-Christine, Marie-France, Marie-France, Marina, Marjolaine, Marlène, Martine, Martine, Maryse, Maryse, Maryvonne, Maya, Mélanie, Michel, Michèle, Michelle, Monique, Monique, Morgane, Nicolas, Nicole, Nicole, Nicole, Paola, Patricia, Patricia, Richard, Robert, Sandra, Sandrine, Serge, Seymour, Sylvain, Sylvie, Virginia, Yassin, ainsi que tous les bénévoles anonymes.

**Un grand merci à toutes et tous pour leur participation !**